

# Народная Воля

У 2014 год — разам з «Народнай Воляй»!

Не заўважым, як праляціць час і на пошце скажучь: «Падпіска на першую палову 2014 года завершана». Не спазніцеся! І надалей будзем разам.

Вы — з «Народнай Воляй»,  
«Народная Воля» — з Вамі!

## Да ўвагі!

Хто хоча  
набыць газету  
ў офісе рэдакцыі —  
чакаем!

### АКТУАЛІІ

Святлана  
КАЛІНкіНА

## Такія розныя!

«Я апладзірую тым, хто выйшаў на Майдан за еўрапейскую інтэграцыю». Прэзідэнт Украіны Віктар Януковіч падтрымаў людзей, якія на плошчах і вуліцах украінскіх гарадоў пратэстуюць супраць ягонага рашэння адкласці падпісанне дамовы аб асацыяцыі з Еўрасаюзам. Януковіч падзякаваў апазіцыі за грамадзянскую свядомасць і пацвердзіў еўрапейскі курс развіцця Украіны.

Тое, што адбываецца ў Кіеве, многіх увяло ў ступар, сітуацыя канчаткова забыталася, у чорна-белую карціну свету украінскія падзеі не ўпісваюцца.

«Я бацька не можа пакінуць сям'ю без хлеба, так і я не маю права пакінуць людзей на волю лёсу з тымі праблемамі, якія могуць паўстаць, калі пад ціскам, які мы адчуваем, спыніцца вытворчасць, і мільёны грамадзян будуць выкінуты на вуліцы. Таму мне даводзіцца звяртацца да няпростых рашэнняў. Таму я часам рызыкую быць незразумелым. І таму я прашу сёння наш народ уважліва выслухаць мяне асабіста. Я ніколі не зраблю ні аднаго кроку ў шкоду Украіне і народу. Воля грамадзян Украіны была, ёсць і будзе вырашальнай для кожнага майго рашэння... Я веру — мы пераадолеем усе цяжкасці на шляху развіцця нашай дзяржавы, таму што няма такіх перашкод, якія не пераадолеў бы мудры і згуртаваны народ. Мы ніколі і нікому не павінны дазваляць перашкаджаць нам...»

У кароткай заяве Віктар Януковіч патлумачыў і сваю стратэгію, і сваю тактыку. Украіна ідзе ў будзе ісці еўрапейскім шляхам развіцця. Праўда, не трэба быць Настрадамасам, каб прадказаць, што гэтыя не сцерпіць іхна і наша вялікая і амбіцыйная суседка. Украінскія рэгіёны, вытворчасць якіх арыентавана на Расію, апынуцца ў цяжкім эканамічным становішчы. Таму Януковічу сёння патрэбны грошы. І вось якраз пра грошы з Захадам кіраўніцтва Украіны дамовіцца пакуль не ўдалося.

«Я бацька не можа пакінуць сям'ю без хлеба...» Януковіч шукае грошы, просіць крэдыт Міжнароднага валютнага фонду і дапамогі ЕС, каб стварыць падшырку бяспечнай для рэфармавання тых вытворчасцяў і тых рэгіёнаў, якім з-за пагаршэння адносін з Расіяй пагражае цяжкі эканамічны крызіс. Грошы, каб Украіна перажыла цяжкія часы і адрадылася ў новай якасці.

Лукашэнка таксама па ўсім свеце шукае грошы. Але з якой нагоды?.. У такіх моманты, якія зараз перажывае Украіна, асабліва востра разумееш, што ў беларускай уладзе ўвогуле няма бачання таго, куды ідзе краіна, што трэба рабіць сёння, што заўтра. І навошта гэта рабіць.

У нас няма прадуманай палітыкі, няма стратэгіі. Януковіч шукае грошы, і Лукашэнка шукае грошы. Тактыка, здаецца, адна і тая ж. Але ж нам трэба ўраваць дзе-небудзь пару соцень мільянаў долараў, праесці, «цачку» якую набыць, пахваліцца, зноў ураваць, зноў праесці... Усё робіцца дзеля захавання дзеючай улады, не для развіцця, не для рухання наперад, а для захавання сённяшняга статус-кво.

А Януковіч шукае грошы, каб з-за пары буйных заводаў, якія зараз зарыентаваны толькі на Расію, не ставяла на каленях уся краіна. Каб Украіна ўстала з кален.

Навошта яму гэтыя праблемы? Чаму ён не бярэ прыклад з Лукашэнка?.. Тым больш што гэта так проста — прысмактацца да Расіі, і няхай усё ідзе, як ідзе.

Але калі паставіць пытанне па-іншаму, то адказ становіцца відавочным. Ці патрэбна Расіі моцная і заможная Украіна-суседка? Ці патрэбна Расіі моцная і заможная суседка Беларусь? А Еўропе, Захаду мы якія патрэбны? Дык у якім накірунку трэба ісці, да каго хіліцца?

Украіна адказала на гэтыя пытанні. І зараз шукае магчымасці аблегчыць цяжкасці выхаду з-пад неадчэпнай апекі, якая не дае і не дасць дыхнуць нікому са сваіх сатэлітаў. І тым больш не дасць вырвацца наперад, бо гэта не будзе адпавядаць інтарсам самой Расіі, стане моцным ударам па яе імперскія амбіцыі. Кволяны, нямаглыня і залежныя мы Расіі вельмі любяць, а вось моцныя і самастойныя — ні ў якім разе, бо тады мы — жывы папрок.

Вось толькі беларуская ўлада нават не выносіць гэтыя праблемы на парадак дня. Мы схаваліся ў бульбу ад галоўнага, стратэгічнага пытання свайго развіцця, не ставім і не абмяркоўваем яго. Улада не дэманструе ніякага жадання думаць пра будучае, пра стратэгію. Жывём адным днём. А усё таму, што для кіраўніка краіны і бліжэйшых яго паплечнікаў захаванне ўлады стала не сродкам рэалізацыі прадуманай дзяржаўнай палітыкі, а мэтай асабістага існавання.

«Што я магу зрабіць для Украіны?» — у гэтым рэчышчы сёння дзейнічае Віктар Януковіч. «Што Беларусь можа зрабіць для мяне?» — у гэтым рэчышчы дзейнічае Аляксандр Лукашэнка.

А гэта, як мне здаецца, два зусім розныя падыходы. Прынцыпова розныя.

### ПАД ГРАДУСАМ

## Снег з дажджом

Сёння ў Беларусі чакаецца мокры снег, слабая завіруха. Апады пройдуць па большай частцы тэрыторыі нашай краіны.

У суботу таксама прагназуецца снег, а ў нядзелю на захадзе краіны яшчэ і дождж.

### АФІЦЫЙНА

## З 1 снежня даражэе праезд

Кошт талончыка на адну паездку ў наземным грамадскім транспарце Мінска і ў метро ў кіёсках «Мінсктрансу» з 1 снежня ўзрастае да 3 тысяч рублёў.



Адпаведнае рашэнне прыняў Мінгарвыканкам.

Купля талончыка ў кіроўцы абыдзецца ў 3,5 тыс. рублёў, карыстанне паслугамі экспрэс-маршрутаў — у 4300 рублёў. Аднасцова падаражэюць і праязныя білеты — на звычайныя маршруты на 20%, на экспрэсы — на 13%.

Нагадаем, апошні раз праезд у гарадскім транспарце сталіцы даражэў роўна 2 месяцы таму назад — 1 кастрычніка. Тады яго кошт вырас на 500 рублёў: з 2 тыс. да 2,5 тыс. рублёў. Сабекшт адной паездкі на сённяшні дзень складае 6400 рублёў.

### ТОЧКИ НАД «І»

## Импортные лекарства никто не запрещал

Информация об ограничении импорта лекарственных средств в Беларусь не соответствует действительности. Об этом заявляет Минздрав.

«Запрещается ввоз на территорию Беларуси некачественных лекарственных средств, фальсифицированных лекарственных средств, а также лекарственных средств с истекшим сроком годности, — напоминает пресс-служба Минздрава. — При этом все зарегистрированные как отечественные, так и лекарственные средства зарубежного производства, могут находиться на фармацевтическом рынке. В настоящее время в Государственном реестре лекарственных средств зарегистрировано около 6 тысяч наименований, из которых более 1,2 тысячи — отечественного производства».

Минздрав отмечает, что в Беларуси создана эффективная система контроля за обращением лекарственных средств, которую высоко оценивают, в том числе международные эксперты: «В ходе процедуры регистрации лекарственных средств ко всем производителям, вне зависимости от страны происхождения, предъявляются единые требования».

Алина ВЕТРОВА.

### БОЛЬШАЯ ПОЛИТИКА

## Окно в Европу открылось в Вильнюсе

В четверг и в пятницу в Вильнюсе проходит самое крупное мероприятие председательства Литвы в Совете Европейского Союза — саммит «Восточного партнерства». Три постсоветские страны — Украина, Грузия и Молдова — должны были на этом саммите либо подписать, либо парафировать соглашения об Ассоциации с ЕС. Однако до «часа икс» додержались только Грузия и Молдова, хотя Виктор Янукович также прибыл на саммит.

«Это не соглашение о вступлении Грузии в ЕС, но с этим соглашением процесс европейской интеграции принимает необратимый характер. Мы переходим на очень ответственный этап интеграции с Евросоюзом», — заявил заместитель главы МИД Грузии Давид Залкалиани.

Впрочем, «сюрпризов» от Грузии и не ждали. В руководстве этой страны меняются первые лица, но неизменен выбранный стратегический курс. А вот Молдова стала настоящей «звездой» вильнюсского саммита. Как и Украина, Молдова из-за своего курса на сближение с ЕС оказалась под экономическим давлением России. Москва, сославшись на нарушение санитарных норм, в сентябре запретила импорт молдавского вина. Это был ошутимый удар, так как именно на вино приходится львиная доля экспорта страны.

Однако Европейский Союз в ответ на экономическое давление России снял ограничения на ввоз вина из Молдовы.

Армения и Беларусь, которые также входят в программу «Восточное партнерство», пока оказались вне игры. Внезапный разворот Армении оказался особенно болезненным, ведь официальный Ереван еще несколько месяцев назад планировал вместе с Грузией и Молдовой парафировать в Вильнюсе соглашение об ассоциации с ЕС. Однако под давлением России было принято прямо противоположное решение — о присоединении к Таможенному союзу. Аналитики



считают, что Армения очень боится войны за Нагорный Карабах. И всеми силами стремится, чтобы Россия в этом конфликте была на ее стороне.

Что же касается Беларуси, то, по словам еврокомиссара ЕС по вопросам расширения и политики добрососедства Штефана Фюле, «как только не бу-

дет политзаключенных и пройдет их реабилитация, Евросоюз готов пойти не только на построение прочной основы двусторонних отношений между ЕС и Беларусью, но и говорить о реформе программы, поддержке модернизации Беларуси в рамках амбиций белорусского народа».

Кстати, делегацию, поежавшую на вильнюсский саммит, возглавил министр иностранных дел Беларуси Владимир Майкел.

Игорь МОРОЗОВ.

## Живая цепь до Европы

Вчера в Киеве продолжились протесты против решения украинского руководства не подписывать на данном этапе соглашение об ассоциации с Евросоюзом. Неисполнение обязательств, выражали свою позицию на площади Независимости в центре украинской столицы. Там же установлено несколько палаток.

Сегодня, в пятницу, сторонники евроинтеграции планируют соединить столицу Украины с Европой живой цепью, в которой от Киева до польской границы, как ожидается, выстроятся около полумиллиона человек.

## Грузия парафировала соглашение об ассоциации с ЕС

Грузия парафировала (предварительно утвердила) соглашение об ассоциации с Евросоюзом. Парафирование документа состоялось в Вильнюсе, где проходит саммит «Восточного партнерства» — интеграционной программы ЕС для стран бывшего СССР (в этой программе участвует в том числе и Грузия). С грузинской стороны соглашение утвердил министр иностранных дел Давид Залкалиани. Он заявил, что для его страны это является «историческим событием». Подписание договора об ассоциации планируется в 2014 году.

### ОТКРЫТЫЙ ВОПРОС

## Что за государственная тайна?

Такие истории могут случиться только у нас. В среду утром сайт известного спортивного издания страны сообщил о задержании сотрудниками КГБ вице-президента Национального олимпийского комитета Владимира Коноплева и экс-менеджера оркестрата чемпионата мира по хоккею Геннадия Алексеенко. Первый, как известно, друг детства Александра Лукашенко, в прошлом — председатель Палаты представителей. Второй — бывший помощник президента по вопросам физкультуры и спорта. Согласно распространенной информации, в изоляторе КГБ они провели три дня.

Журналисты всех независимых СМИ страны, естественно,

тут же начали искать подтверждения либо опровержения этой информации. Телефоны самих героев скандала молчали. Их друзья-помощники признавали, что подробности не знают, но действительно и Коноплев, и Алексеенко в последние дни куда-то пропали, даже в бане, где они любят бывать, или на этот раз не видели. Пресс-службы правоохранительных ведомств лепетали нечто невнятное в духе: «Ни подтвердить, ни опровергнуть не можем».

Однако к вечеру того же дня живые и здоровые Коноплев и Алексеенко вдруг стали отвечать на телефонные звонки, опровергая свое задержание. «Не обращайте внимания на эту ерунду!» — в частности,



сказал Владимир Коноплев.

Ничего себе ерунда! О тебе распространена такая убийственная информация, а ты говоришь: «Ерунда»?

И ещё. Что же это за КГБ, который не может четко сказать общественности, задерживались Коноплев и Алексеенко или нет? Что за государственная тайна?

Петр БУЛЫНКИН.

### Я ВАМ ПИШУ

## Алег ВОЛЧАК:

### «Можна быць, з гэтай спробы нешта зменіцца...»

Старшыня і састаршыня аргамітэта па стварэнні грамадскага аб'яднання ветэранаў баявых дзеянняў «Абаронцы Айчыны» Алег Волчак і Аляксандр Камароўскі накіравалі Генеральнаму пракурору Беларусі скаргу на дзеянні адміністрацыі гродзенскай турмы, у якой утрымліваецца палітзняволены Мікалай Аўтуховіч.



Алег Волчак і Аляксандр Камароўскі адзначаюць, што яны ўжо звярталіся са зваротам у Генеральную пракуратуру, але тая скарга была накіравана ў орган, на які скардзіліся, — у праўленне Дэпартаменту выканання пракарнай МУС Беларусі па Гродзенскай вобласці.

«Лічым, што гэта няправільная пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам пазіцыя пракуратуры — ухільцца ад наглядку, — пішучь А.Волчак і А.Камароўскі ў скарге. — Па выніках першай праверкі мы прыйшлі да высновы, што яна праведзена няпоўна і не адказала на ўсе пастаўленыя нам пытанні. Выконваючы абавязкі ўпраўлення ДВП па Гродзенскай вобласці Мірон Павердзіў, што праблема са здароўем у Мікалая Аўтуховіча ёсць. Яны былі устаноўлены, калі яго аглядалі медыкі. Але якім чынам п



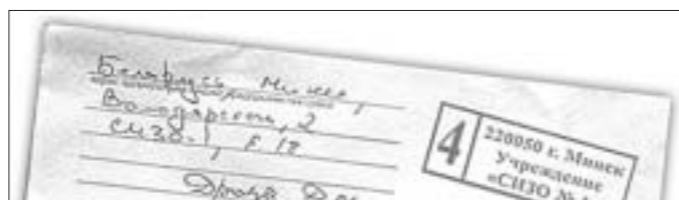
ПРАБЛЕМА

# Чаму ў калоніях «цэнзуруюць» лісты зняволеных?

Паштовая перапіска для тых, хто знаходзіцца за кратамі, — гэта глыток вольнага наветра. Калі дазволены... Калі лісты прайшлі цэнзуру...

З «палітычнымі» ўсё зразумела. У калоніях яны знаходзяцца пад асобым кантролем. Гэта таксама, як і ў перапісцы з сябрамі, блізкімі і паплекнікамі.

Ліст — гэта звычайнае лістапісьмо, калі і звычайна лісты дадому (ці з дому) не праходзяць цэнзуру. І людзям пра гэта могуць нават не сказаць. Ні тым, хто пісаў, ні тым, хто павінен быў атрымаць паведамленне. Атрыманне лістаў незалежна ад таго, ці павінен быў атрымаць паведамленне.



перыяд, калі знікла некалькі дзясяткаў лістоў. Дакладна гэта ведаю, бо ўсе свае лісты ў абавязковым парадку нумаравалі. На маё скаргі — як адрэзалі: «Не дуры галаву, табе ўсё аддалі».



## КАМЕНТАРЫЙ ЮРЫСТА

### Павел САПЕЛКА: «Цэнзура існуе практычна для ўсіх зняволеных»

Цэнзура паштовай перапіскі — гэта праблема толькі «палітычных»?

— Такая цэнзура існуе практычна для ўсіх зняволеных — адзначае Павел САПЕЛКА. — Проста ў калоніях людзі, што называецца, кожны сам за сябе і не заўсёды інфармуюць аб сваіх праблемах грамадства.



— Даводзілася чуць, што ў звычайных зняволеных няма асаблівых праблем з атрыманнем лістоў з волі і перадачай сваіх.

— Так, зрэшты, існуюць выпадкі, калі і звычайныя лісты дадому (ці з дому) не праходзяць цэнзуру. І людзям пра гэта могуць нават не сказаць. Ні тым, хто пісаў, ні тым, хто павінен быў атрымаць паведамленне. Атрыманне лістаў незалежна ад таго, ці павінен быў атрымаць паведамленне.

— І складана нешта даказаць? — Безумоўна. Калі пісьмо знішчаюць, то няма ніякай судовай перспектывы ў канфілікце. Ліст знішчаны — нічога не дакажаш.

— Напрыклад, у Кітаі зняволены проста апускаюць ліст у скрыню, ключ ад якой знаходзіцца ў супрацоўніка нагляднага органа. Ва Украіне пытанне цэнзуры лістоў асуджаных падрабязна рэгламентавана Міністэрствам юстыцыі, у веданні якога знаходзіцца папраўчы ўстанова. З 2013 года там дзейнічае новая інструкцыя па арганізацыі прагляду перапіскі зняволеных. У адрозненне ад беларускіх турмаў, там з дазволу адміністрацыі ўстанова выканання пакаранняў на падставе пісьмовай заявы асуджанага магчыма нават перапіска па асуджаным, які знаходзіцца за кратамі і не з'яўляецца звычайным зняволеным.

— Напрыклад, у Расіі не цэнзуруюцца перапіска зняволенага з нагляднымі органамі.

— Перапіска асуджанага з абаронцаў у нас таксама падлягае цэнзуры?

— Так, бо лічыцца звычайнай прыватнай перапіскай і падлягае цэнзуры. Гэта парушае адвакацкую таямніцу, пазбаўляючы зняволенага магчымасці без вялікай выдаткаў атрымаць тлумачэнне адваката па тым ці іншым пытанні.

Адным словам, пытаннем лістаў у гэтай справе праблема, якую дзяржаўныя органы павіны вырашаць на заканадаўчым узроўні. Сорамна ж заставацца ў каменным веку...

Алесь СВЯТЛАНІЧ.

**P.S.** Праваабаронцы працягваюць маніторынг пенітэнцыярнай сістэмы. Калі вы валодаеце інфармацыяй пра становішча асуджаных і асоб, абмежаваных у правах у сувязі з утрыманнем у розных установах, ці хочаце расказаць пра асабістыя праблемы такага кішталу, пішыце на электронны адрас: info.zakrattami@gmail.com альбо на паштовы адрас: 220114, Мінск, а/с 203.

ПАРАЛЕЛІ

## МАЗ збанкрутуе?

15 і 22 лістапада не працавала большасць падраздзяленняў МАЗа. Прастой аб'яўлены згодна з афіцыйным загадам генеральнага дырэктара прадпрыемства Віктара Асноўскага і абумоўлены спадам пакупніцкага попыту на прадукцыю МАЗа на расійскім і міжнародным рынках.

Як паведамляе сайт www.prasa-by.info, на прадпрыемстве ўтварыліся вялізныя складзеныя запасы гатовай прадукцыі, не хапае сродак на закупку матэрыялаў і камплектуючых вырабаў. Дні вымушанага простаю работнікаў абцяжкую апацыя ў памеры 2/3 тэрыфнай стаўкі.

Па інфармацыі Радзё Свабоды, у прыёмнай гендырэктара МАЗа адмовіліся каментыраваць вымушаную простаю на прадпрыемстве, спасылаючыся на тое, што заводская газета «Аўтазаводзец» апублікавала вычарпальную афіцыйную інфармацыю на гэтым пытанні.

Былы дырэктар завода «Ударнік» Васіль Шлындзікаў лічыць, што ў рэшце рэшт гэтая сітуацыя можа скончыцца банкруцтвам МАЗа.

Гэта будзе такое банкруцтва, якое прымусіць прадпрыемства рэканструавацца з улёгам рынкавых формаў гаспадарання, — кажа Васіль Шлындзікаў. — Нешта падобнае ўжо адбывалася ў краінах Усходняй Еўропы. Напрыклад, «Ікар» у Венгрыі. Гэта быў цудоўны завод, які працаваў на ўвесь СССР ды і на ўсю Еўропу. Пасля распаду СССР ён разваліўся. Але з часткаў гэтага завода ўзніклі новыя, больш сучасныя прадпрыемствы. Калі МАЗ не можа прадаваць сваю прадукцыю, дык павінен выпускаць іншую. А такі завод можа вырабляць усё што заўгодна: камунальную тэхніку, агрэгаты. Людзі, калі ім даць свабоду і магчымасць, знайдзець тое, што будзе выгада для іх.

## ІНІЦЫЯТЫВА

### У Еўропу — без візы!

Недзяржаўныя арганізацыі заклікаюць еўрапейскіх чыноўнікаў выдаваць беларусам больш шматразовыя візы, а таксама зменшыць ці цалкам скасаваць плату за візы.

У звароце да еўрапейскай грамадскай арганізацыі адзначылі, што «паліты беларусаў на шэнгенскія візы яшчэ не задаволены». І гэта нягледзячы на тое, што колькасць выдадзеных беларусам віз, а таксама адну з самых невысокіх у свеце долю адмоў у візах. Акрамя гэтага, прадстаўнікі каліцый адзначылі, што з-за дзейнасці пасярэдняй некаторым беларусам за візы даводзіцца плаціць болей за усталяваную ЕС цану ў 60 еўра.

Для даведкі: Грамадская каліцыя «У Беларусь і Еўропу — БЕЗ ВІЗ!» была створана ў сакавіку 2011 г. шэрагам беларускіх арганізацый і даследчых інстытутаў пры падтрымцы партнёраў з краін Еўрапейскага Саюза. Мэта каліцыі — адстойванне ідэй бязвізавага руху паміж Беларуссю і іншымі еўрапейскімі краінамі. Са спісам членаў каліцыі можна азнаёміцца на сайце кампаніі «Без візы!».

С МОЕЙ КОЛОКОЛЬНИ

# Елена МОЛОЧКО Выдавить курение силой. Как пасту из тюбика



Я з жэсткім антытабачным законам у нашай краіне. Сама курыла, сама бросала до победного конца і знаю: строгіе отеческие предупреждения Минздрава на сигаретных пачках любими, хоть аршинными, буквами, курильщикам, что слону дробина. Человек, особенно молодой, защищен от мысли о болезни и смерти великими силами природы. Ну, скажи любому 25-летнему с сигареткой в зубах: «Курение убивает. И знаешь, ты ведь тоже смертен...» Услышши с улыбкой: «Ну и что? Ха-ха...» И еще поиграет перед тобой мускулами, блеснет румянцем на щеках.

А скажи об опасности курильщику со стажем, человеку зрелому, уже наверняка с приобретенными болячками, тот все равно устало отмахнется, ответит: «Жизнь такая...» Привычка-то дорожа. Или какую-нибудь древнюю пошлость изречет: «Кто не курит и не пьет, тот здоровеньким умрет». Тоже не продерешься сквозь защитные реакции организма, тем более когда мозг уже десятилетиями порабощен никотиновым ядом. Нет, борьбу с курением, по-моему, можно выигрывать только запретами. И штрафами. В общем, диктаторский строгий закон. Чтобы они из тебя выдавили недуг, как пасту из тюбика.

Я бросала курить несколько раз. Но окончательно и бесповоротно — перед поездкой за границу, в Германию. Если местный там есть может найти место, чтобы сделать несколько затяжек, — у себя дома, например, то приезжому человеку в Германии курить негде. В гостинице не курят, в ресторанах не курят, на вокзалах не курят. На рабочих местах тем более. Штраф — 500 евро. Не шутки, правда? А в Ирландии вообще рекордные для Европы 3000 евро! В общем, я хоть и не в Ирландию ехала, но представила, сколько личных неудобств предстает и какой урон собственному бюджету могут нанести глупой зависимости от белой бумажной палочки с начинкой из старых листьев... И пошла на МРТ (на микроволновую резонансную терапию, метод до-

стопный, широко разрекламированный, и не зря — помогает). Опять-таки признаюсь: о здоровье я в тот момент думала лишь во вторую очередь. Меня подвигли на лечение от зависимости прежде всего предстоящие огромные неудобства (в немецкие кусты, что ли, прятаться с сигаретой?) и нормальное беспокойство потерять большие деньги.

Вот так устроен человек. Стадное животное, но с творческим разумом, говорил академик Амосов. Своего счастья сам не ведает, на слово не верит, будущих рисков не боится. Реагирует только на прямую опасность. Но если хорошенько прижмёт — подчинится. И еще «спасибо» потом скажет. В общем, требуется сила. Запрет, давление извне вплоть до материального наказания — и только тогда человек, уставший раб желаний, возвращается к самому себе, к свободной от зависимости жизни. Вот и я теперь, естественно, горжусь собой — освободилась от таких пуг! А не было б запрета?.. Не было б строгих правил чужой страны?.. Не было б нужды скорректировать свое поведение?.. Тянула бы, наверное, до сих пор, выегаля на улице из офика, как собачонка. Или стояла бы на черных лестницах у оплеванных, как правило, стен.

Мне рассказывал однажды полпутич в поезде: его карьера в США буксует из-за курения. Менеджер сказал ему, что он, по мнению администрации, безвольный человек, раз не может бросить курить. Там многое человеку говорится в глаза — считается, что для оздоровления коллектива и работница это психологически оправданно. У-у-у, капиталисты!.. Полпутич почти бесился от негодования (видно, больше негде было, только как в купе перед случайными людьми). Впрочем, он, чувствовалось, немного рисовался, гордился собой: вот, бросаю вызов американской деловой машине, американским деньгам и, хотя остаюсь вот уже несколько лет на одной и той же позиции в компании, продолжаю курить. Но... Что-то мне подсказывает,

антитабачный закон, проект которого проходит сейчас общественные обсуждения, будет принят в Беларуси в следующем году? Надежды мало. Или будет принят, но пока с большими оговорками в пользу курильщиков. Продажа сигарет (они, кстати, дорожают с 1 декабря) дает в казну немалые прибыли. Как и алкоголь, казино. Так что пока в стране работают игорные дома, пока крепкие напитки будут продаваться в каждой лавке, оставят лезайки и для курильщиков. Сизий дым не скоро рассеется над Беларуссью. Бедным странам не по карману нравственность. Как и настоящая забота о здоровье граждан.



Красиво курить люди практически не умеют. Здесь нужен жест, красивая кисть руки, осанка, плечи. Время и место. Это же было когда-то древним магическим ритуалом.

## КАРУПЦЫЯ

### Як чыноўнікі вырашаюць жыллёвае пытанне

Пракуратура Мінскай вобласці перадала ў суд кримінальную справу на экс-старшыню Мінскага райвыканкама, які цяпер працуе кіраўніком адной з камерцыйных арганізацый.



Следства выявіла, што ў 2007 годзе намеснік старшыні выканкама, маючы жыллё ў Мінску, скарыстаўся службовымі паўнамоцтвамі. З яго падачы райвыканкам прыняў незаконнае рашэнне пра вылучэнне яму кватэры ў злітным раёне ў цэнтры Мінска плошчай болей за 100 квадратных метраў. Гэтую кватэру чыноўнік пазней прыватываваў, паведамляе БелаПАН.

У 2009 годзе чыноўнік незаконна перадаў бясплатна два жылльыя участкі ў прыгарадзе Мінска ў пахціцкае спадчынае валоданне грамадзянам, якія мелі патрэбу ў папаліённы жылльы ўмоў. У адпаведнасці з заканадаўствам, яны маглі набыць гэтыя участкі толькі на аўкцыёне. На момант вылучэння камерцыйны кошт кожнага з участкаў склаў 30—40 тысяч долараў.

Як паведамляе Следствы камітэт, былога чыноўніка абвінавачваюць у злоўжыванні ўладай і службовымі паўнамоцтвамі, учыненымі з карыснай асабістай зацікаўленасці службовай асобай, якая займае адказнае становішча.

В начале этого года мы рассказали о ситуации с кооперативом «Двенадцать» в поселке Бельничичи Могилевской области. Напомним суть дела. В 2012 году бельничичские власти проявили заботу о многодетных семьях и сами инициировали создание жилищного кооператива для 12 многодетных семей. Обещали, что с финансированием проблем не будет и уже в декабре 2012 года семьи справят новоселье. Но в декабре только начали рыть котлован под новый дом, а в январе 2013 года пересмотрели смету и посчитали, что стоимость одного квадратного метра в этом доме возросла с 6,4 миллиона рублей до 7,9 миллиона. То есть стоимость квартир резко возросла. Но, возможно, многодетные семьи и согласились бы платить по таким счетам, все же государство сохранило за ними право на льготные кредиты при строительстве жилья под 1% годовых на 40 лет, но дело в том,

что буквально в это же время — в конце 2012 года — Совет министров издал постановление «О мерах по исполнению задач на 2013 год по строительству жилых домов» и ограничил цену квадратного метра для «льготников» пределом в 4,6 миллиона. То есть получалось, что льготный кредит многодетные семьи из Бельничичей могли взять только на сумму, которая рассчитывалась, исходя из стоимости одного квадратного метра 4,6 млн рублей. А разницу стоимости строящихся квартир они должны были доплатить из собственных средств: на «лишнюю» сумму льготный кредит им не выдавался. И, например, за квартиру в 100 квадратных метров многодетной семье без всякого льготного кредитования надо было доплатить еще 330 миллионов рублей.

Многодетные семьи это, конечно, не устраивало. У них попросту не было таких денег. И они стали настаивать: мол, стройте дом поскромнее, чтобы 1 квадратный метр стоил 4,6 миллиона, как определил Совет министров. Администрация экономики, Госконтроль, Администрация президента. И когда летом Александр Лукашенко устроил разнос, как он сам определил, «забравшимся строителям», он упомянул и наш кооператив. Досталось тогда до Лукашенко и нашему «губернатору». А закончилось все тем, что Лукашенко дал указание, чтобы до осени наш дом был сдан и многодетные семьи въехали в новые квартиры.

Буквально через день-два после этого выступления главы государства к нам в Бельничичи приехали журналисты с БТ. О нас заговорили на всю страну. И в августе дом был сдан. Но что получились?

Мы взяли льготные кредиты, исходя из стоимости одного квадратного метра 4,6 миллиона, а цена квадратного метра осталась 7,6 миллиона. Нам стали просить взять кредит на оставшуюся сумму под 12% годовых. Мы, конечно же, отказались, потому что не смогли бы рассчитаться с банком. Например, лично мне пришлось бы выплачивать банку 4,5 миллиона рублей в месяц! А на что мне тогда кормить троих детей? Тогда нас стали принуждать выйти из кооператива. Мы держались, ни на какие сделки не шли.

В августе в Бельничичи приехал нынешний министр архитектуры и строительства Анатолий Черный, а тогда он занимал пост первого заместителя председателя Могилевского облисполкома, и нам раздали ключи. Черный сказал, что государство будет думать, как погасить разницу стоимости квартир.

Сейчас ситуация такая. Почти все семьи въехали в новые квартиры, оформили техпаспорта, льготный кредит платим, исходя из стоимости одного квадратного метра 4,6 миллиона. То есть разница осталась. Кто будет доплачивать? В начале ноября вопрос о подняло руководство Бельничичейского ПМК-241, то есть те, кто его строил. И их понять можно: платят, значит, она завунич. Многодетные семьи не виноваты, что Советник пишет постановления, а на местах их реализовать не могут. Не надо было заказывать такой дорогой проект!

А вообще, я думаю, что все началось с истинно народной «Народной Воли». Вы первые о нас на всю страну рассказали. И теперь мы уже живем в новых квартирах. Я думаю, что ни у кого не поднимется рука выселить нас на улицу...

Мария ЭЙСМОНТ.

## ПРОДОЛЖЕНИЕ ТЕМЫ

# «Уже заселились в дом... А все началось с «Народной Воли»

В поселке Бельничичи многодетные семьи заселились в квартиры, но не могут оплатить их полную стоимость. Кто оплатит разницу между заявленной правительством и конечной стоимостью квадратных метров? Не окажутся ли многодетные семьи на улице?

те до поскромнее, чтобы 1 квадратный метр стоил 4,6 миллиона, как определил Совет министров. Администрация экономики, Госконтроль, Администрация президента. И когда летом Александр Лукашенко устроил разнос, как он сам определил, «забравшимся строителям», он упомянул и наш кооператив. Досталось тогда до Лукашенко и нашему «губернатору». А закончилось все тем, что Лукашенко дал указание, чтобы до осени наш дом был сдан и многодетные семьи въехали в новые квартиры.

Буквально через день-два после этого выступления главы государства к нам в Бельничичи приехали журналисты с БТ. О нас заговорили на всю страну. И в августе дом был сдан. Но что получились?

Мы взяли льготные кредиты, исходя из стоимости одного квадратного метра 4,6 миллиона, а цена квадратного метра осталась 7,6 миллиона. Нам стали просить взять кредит на оставшуюся сумму под 12% годовых. Мы, конечно же, отказались, потому что не смогли бы рассчитаться с банком. Например, лично мне пришлось бы выплачивать банку 4,5 миллиона рублей в месяц! А на что мне тогда кормить троих детей? Тогда нас стали принуждать выйти из кооператива. Мы держались, ни на какие сделки не шли.

В августе в Бельничичи приехал нынешний министр архитектуры и строительства Анатолий Черный, а тогда он занимал пост первого заместителя председателя Могилевского облисполкома, и нам раздали ключи. Черный сказал, что государство будет думать, как погасить разницу стоимости квартир.

Сейчас ситуация такая. Почти все семьи въехали в новые квартиры, оформили техпаспорта, льготный кредит платим, исходя из стоимости одного квадратного метра 4,6 миллиона. То есть разница осталась. Кто будет доплачивать? В начале ноября вопрос о



ЗЕМЛЯКИ

АФІЦЫЙНА

# Наши люди в горсовете Антверпена

Галину Матушину в Солигорске помнят многие. Значительную часть своей жизни она отработала на "Беларуськалии", имея в подчинении 140 человек, большинство из которых — мужчины. Казалось бы, могла получиться хорошая карьера. Но сегодня Галина — жительница города Антверпена, депутат местного городского Совета. Почему то, что не получилось в Беларуси, получилось в Голландии? Председатель Объединенной гражданской партии Анатолий Лебедев рассказывает об этом бывшую партийную активистку.

— Галина, можно добиться успехов в профессиональной области, интеграции в общественную жизнь, но стать депутатом крупного города!.. Это удивительно...

— В Антверпене я живу уже 14 лет. Работаю в социальной службе, с мигрантами. В какой-то момент показалось, что для решения вопросов в этой области мне нужно идти в политику. Эмигрантов из стран бывшего Советского Союза очень много (в маленькой Бельгии их примерно 100 тысяч), а защищать наши интересы некому. У турков депутаты есть, у марокканцев — есть. А у нас, граждан бывшего СССР, нет. И я пошла на такой шаг.

— Значит, за вас голосовали мигранты?

— Мы не можем сказать, кто голосовал. Я назвала вам цифру — общее количество эмигрантов из стран бывшего Союза, но это не значит, что все имеют право голосовать. В Антверпене, например, живет около 10 тысяч выходцев из СССР, но право голосовать имеют только те, кто получил гражданство. А это всего 3 тысячи человек. Так что я не могу сказать, кто голосовал. Но по своей работе я имею дело с разными мигрантами — например, с выходцами из Азии, есть непальцы, филиппинцы.

— А жители Антверпена, коренные бельгийцы, за вас голосовали?

— Да. Голосовали одни мигранты не хватало бы.

— Надо было иметь хорошую программу и быть очень обязательной и убедительной, чтобы завоевать доверие избирателей. Что сработало? Какую политическую силу вы представляли?

— Я проводила много мероприятий и встреч с избирателями в разных микрорайонах города. И мне даже коренные бельгийцы после этого говорили: "Мы будем голосовать за вас". Они объясняли это так: "Вот этих мы уже видим много раз, и они ничего не сделали. Вы — новое лицо". Но у меня была и сильная кампания в рамках моей партии — я представляю христианских демократов. ОПП и моя нынешняя партия, кстати, братские партии.

— А были ли проблемы с подсчетом голосов?

В Беларуси это огромная проблема. Ощущение, что у нас просто назначают депутатов. Как с этим в Бельгии? Вот, например, кто-то мог подумать: "Лучше иметь своего, который коренной житель Антверпена, чем какая-то Галина Матушина из чужой страны..."

— Бельгия — одна из немногих стран мира, где граждане обязаны участвовать в выборах с 18-летнего возраста. Выборы идут через компьютерную систему. Перед выборами было проведено 70 тысяч тестов компьютерной системы, и не было ни одного сбоя. Дома в режиме онлайн можно смотреть, за кого прибавляются голоса. В Антверпене было 155 кандидатов. И я прошла, опередив старожилку, маститых политических зубров, и, не буду скрывать, некоторым это не понравилось.

Вы представьте: список из 155 кандидатов, а у меня 23-е место... Многие бельгийские политики не были готовы к такому результату.

— То есть это честная система: неважно, какой у тебя политический стаж, неважно, ты коренной бельгиец или выходец из Беларуси, — как проголосовали, такой результат и получишь... А что значит быть депутатом в Бельгии?

— Депутат в Бельгии — это волонтер. В Антверпене, где 412 тысяч жителей, городом руководят 55 депутатов. Из них выбираются бургомистр и 7 заместителей, которые получают зарплату за свою работу. Остальные депутаты — кто-то адвокат, кто-то врач или, как я, социальный работник, кто-то еще, оплачивается работа в комиссиях. Из моей партии в совете нас пятеро, причем двое — заместители бургомистра. Так что в совете у нас маленькая фракция из 3 человек. Есть лидер фракции. И у каждой партии — будь она в оппозиции или в большинстве — есть работник типа секретаря. Это человек на зарплате.

— Есть ли желание заниматься политикой дальше, после того, как цель достигнута?

— Головокружения от успеха не было. Я думаю, что это интересно.

потому что я очень ответственный человек, я понимаю, какая это работа. Я сегодня, например, работаю в шести комиссиях. Потому что у нас маленькая фракция, а комиссий много. Одну из муниципальных комиссий я даже возглавляю. Это ответственность и серьезный труд. Но я решила для себя: надо шесть лет хорошо отработать и попробовать идти дальше. На бургомистра я, наверное, не потяну, но стать заместителем попробовала.

— Хорошие амбиции! А с какими вопросами сталкиваетесь как депутат?

— Сейчас злободневной проблемой является безработица. Из-за кризиса некоторые предприятия свернулись. У нас не очень хорошая законодательная база для мелкого и среднего бизнеса, поэтому что-то пытаемся улучшить. Высокий уровень безработицы среди молодежи. Особенно среди мигрантов — тех, кто уже родился в семьях мигрантов или приехал в страну маленьким. Многие не заканчивают школу, не получают профессию. Но проблемы не замалчиваются, а обсуждаются. Мы говорим: "У нас есть проблема, давайте думать". И вот 55 человек — думаем. Наша фракция, кстати, принадлежит к большинству.

— При власти...

— Да, но есть и оппозиционные фракции. Это ведь вечный двигатель — реальное соперничество. Все стараются иметь реальные аргументы, чтобы доказать, почему это решение лучше. И бургомистру иногда приходится соглашаться.

— У кого больше прав: у тех, кто при власти, или у оппозиции?

— Права у всех одинаковые. Другое дело, что у оппозиции голосов меньше, поэтому надо иметь очень сильные аргументы, чтобы доказать свою правоту при голосовании. Иногда это получается.

— А что с доступом оппозиции к средствам массовой информации?

— Наши заседания проходят открыто, журналисты сами решают, у кого взять интервью. И оппозиция у нас всегда присутствует на страницах газет. Все зависит от того, насколько это интересно обычному жителю, горожанину.

— Может ли житель Антверпена узнать, какой бюджет города, куда и какие деньги пошли?

— У нас есть городской сайт, на котором вся эта информация есть — и по персоналиям, и по принятым документам. Любой гражданин может посмотреть, сколько поступило денег в городской бюджет, куда израсходованы...

— Если выйти на улицы Антверпена и спросить: назовите, пожалуйста, депутатов городского собрания. Назовут хотя бы двух-трех?

— Бургомистра точно знают, заместителей. И есть известные депутаты — сильные. Вот я, например, не могу сказать, кто сильно известна среди бельгийцев, но что касается мигрантов, то почти все меня знают. В Бельгии все больше людей интересуются политикой. Общество очень активное!

— У меня в свое время был хороший знакомый, депутат Конгресса США Гейденсон. Его родители когда-то жили в Беларуси. Они были с Витебщины. Сам он родился уже позже, когда семья уехала. Когда был в Вашингтоне, то увидел в его рабочем кабинете огромный обожженный кирпич. Оказалось, путешествие по Беларуси, он же не застал родительский дом, от него остались развалины. Но привез этот кирпич и поставил на самом видном месте. Это означает, что у людей, которые родились на белорусской земле, особое отношение к родине.

— Я думаю, что многие из тех, кого сегодня теряет Беларусь, могут вернуться в страну — работать, платить налоги, быть полезными. Конечно, очень плохо для Беларуси, что Галина Матушина сегодня — депутат не Солигорского городского Совета с перспективой стать руководителем Минской области, а живет в Антверпене, платит налоги и реализует как личность, как политик там, а не здесь. Но мы оптимисты! И верим, что в Беларусь придут переместы, и многие, кого мы сегодня называем политическими эмигрантами, вернуться в нашу страну, чтобы помочь ей стать успешной.

Совместный проект "Народной Воли" и ОПП-ТВ.



Згодна з выскікам афіцыйным расхэннем, працоўныя дні ў 2014 годзе пераносацца:  
— з чацвярга 2 студзеня на суботу 4 студзеня;  
— з панядзелка 6 студзеня на суботу 11 студзеня;  
— з серады 30 красавіка на суботу 3 мая;  
— з пятніцы 4 ліпеня на суботу 12 ліпеня;  
— з пятніцы 26 снежня на суботу 20 снежня.  
Пры гэтым арганізацыям з улікам спецыфікі вытворчасці прадастаўлена права ажыццяўляць перанос рабочых дзён у іншым парадку ў адпаведнасці з заканадаўствам.

Вера ВІР.

КРЫМІНАЛ

## Грошы бралі, а візы не адкрывалі

Супрацоўнікі Цэнтральнага РУУС Мінска затрымалі махляроў, якія нібыта адкрывалі шэнгенскія візы.

Адзін з падазроных у краўсавіку бягучага года зарэгістраваў на сваё імя фірму "Тур Дэ Ворлд", нават зняў офіс на вуліцы Ракаўскай і размясціў рэкламу ў інтэрнэце.

Абцякаючы даверлівым кліентам дапамогу ў афармленні віз, агенцтва абавязвала на працягу двух месяцаў зарэгістраваць іх анкеты на сайце амбасады, а ў адваротным выпадку — вярнуць грошы.

Неўзабаве кліенты пацярпелі ў офісе на Ракаўскай, дзе прымаўся копіі дакументаў, складаліся дамовы, а галоўнае, уносіліся авансавыя плацэжы.

спрабуючы ў чарговы раз вярнуць свае грошы, прыйшлі ў офіс, высветлілася, што агенцтва паспешвала з'ехаў.

У міліцыю з заявамі звярнуліся 26 пацярпелых. Агульная сума ўрону — больш за 20 мільёнаў рублёў. Узбуджана крымінальная справа за махлярства.

УВАГА

Супрацоўнікі міліцыі лічаць, што ахвяры аферы можа быць значна больш. Тых, хто пацярпеў ад дзеянняў злымысльнікаў, просім паведаваць у Цэнтральнае РУУС па тэлефоне: 8 (017) 288-78-13 (оперуўпаўнаважаны аддзел крымінальнага вышук), 8 (017) 288-02-02 (дзяжурная частка).

МАРШРУТЫ

## «Белавія» зніжае тарыфы на пералёты

Праўда, толькі часова. Але з 15 студзеня кошты на квіткі па асобных маршрутах зменшаны больш як на 50%.

Спецыяльная прапанова тычыцца ў тым ліку пералётаў з Мінска ў Амстэрдам, Стакгольм, Ганновер, Прагу, Парыж, Хельсінкі, Тэль-Авіў, Тэгеран, Лондан, Жаневу, Ларнаку, Рым.

Напрыклад, з улікам таксі збораві білет з Мінска ў Амстэрдам на аднаго чалавека ў абодва бакі будзе каштаваць 199 еўра, у Стакгольм — 170 еўра.

Спецыяльная прапанова будзе дзейнічаць да канца зімы, а на некаторыя маршруты таксама ў сакавіку і да сярэдзіны красавіка.

УВАГА!

## Не лавіце буслоў, якія засталіся на зіму

Спецыялісты грамадскай арганізацыі "Ахова птушак Бацькаўшчыны" заклікаюць грамадзян не адлюльваць буслоў, якія засталіся на зімоўку.



Пераважная большасць буслоў адлятае ў вырай у жніўні, аднак некаторыя па розных прычынах застаюцца зімаваць у Беларусі. Такія птушкі частаюць зольныя лятаць і не даюцца ў рукі чалавека. Калі бусел адлятае пры вашым набліжэнні, то не варта працягваць пераследаваць яго", — рэкамендуе арнітолагі. Спробы адляціць бусла могуць нанесці птушцы траўму і стварыць страсваю сітуацыю, сцвярджаюць спецыялісты. "Кожны раз, адля-

таючы ад чалавека, яны марнуць энергію, якую цяжка хутка аднавіць у гэты перыяд года з-за меншай даступнасці корму", — тлумачыць прадстаўнікі "Аховы птушак Бацькаўшчыны".

Паводле інфармацыі арнітолагаў, здаровыя буслы не аднарадова назіраліся зімой у Беларусі. Як правіла, птушкі жыліць паблізу вадаёмаў, што не замяраюць, або смеццёвых завалак, дзе знаходзяць сабе корм і накаюць заканчэння маразоў.

РАКУРС

# Избил жену? Под арест или вон из дома!

До недавнего времени суды отказывались рассматривать дела о домашнем насилии. Муж побил жену и теперь у нее уродливый фингал под глазом и синяки розсыпью по всему телу? Милиция не поленилась приехать и даже протокол составила? Ну и что! Главное — общественный порядок не нарушен. А что там в этой семье за закрытыми дверями творится — не наше судебное дело.

— Мы эту проблему видели и решили ее, так что теперь все по-другому, — рассказал "Народной Воле" замначальника управления профилактики Главного управления охраны общественного порядка и профилактики милиции общественной безопасности МВД Беларуси Сергей Красуцкий. — Не так давно в Кодекс об административных правонарушениях были внесены изменения, и сегодня предусмотрена административная ответственность за нанесение побоев, повлекших телесные повреждения, умышленное причинение боли, физических или психических страданий, совершенных в отношении близкого родственника либо члена семьи. Можно сказать, что это специализированная статья, которая применяется нами при выхождении на семейно-бытовые конфликты.

По словам Красуцкого, за три неполных месяца, которые действует эта статья, суды уже вынесли 548 решений о привлечении домашних насильников к административной ответственности.

— В ближайшей перспективе мы будем очень активно использовать эту статью, — обещает милицкий начальник. — К тому же она предусматривает в том числе и административный арест. Так что у нас есть эффективный рычаг воздействия на правонарушителей. Кстати, думаю, в ближайшее время появится новая эффективная мера — защитное предписание. И те, кому его вынесут, будут обязаны покинуть общее с потерпевшей стороной жилище.

## Кровавая любовь

На этой неделе в Полоцке задержали 46-летнюю женщину, которая убила своего мужа. Обычным кухонным ножом. Поссорились, и она схватилась за нож... Подробности этого семейного скандала неизвестны, но такие истории сегодня не редкость. Правда, если верить

милицейской статистике, убийств в семейно-бытовых конфликтах все же стало меньше, а вот телесных повреждений, в том числе тяжких, — больше.

— За 10 месяцев этого года число количества правонарушений, совершенных в сфере семейно-бытовых отношений, практически на 5 процентов, — говорит Сергей Красуцкий. — Такая негативная тенденция наблюдается практически во всех регионах, за исключением Гомельской и Минской областей. Самое значительное увеличение отмечалось в Брестской и Гродненской областях, а также в Минске.

Основные факторы, которые влияют на семейно-бытовую преступность, всем хорошо известны: пьянство и трудовая занятость.

— Фактически более 80 процентов убийств и тяжких телесных повреждений совершаются в состоянии алкогольного опьянения, неработающими совершается более половины таких преступлений, — комментирует Сергей Красуцкий.

Чаще всего от насилия страдают женщины от 30 до 45 лет с невысоким уровнем дохода. Каждая десятая женщина, в отношении которой применялось домашнее насилие, отмечает, что это случилось в тот период, когда она была беременной или находилась в декрете.

## Некуда идти

Каждый день на "горячую линию" для пострадавших от домашнего насилия звонят сотни женщин. Некоторые говорят психологам, что давно бы ушли от мужа, но вот только куда? В Беларуси создано немало кризисных комнат, однако там нельзя остаться жить.

— У нас законодательно не закреплено, что должны создаваться кризисные комнаты, в которых могут получить убежище пострадавшие от домашнего насилия, — объясняет представитель МВД. — Если депутаты в

этом году внесут изменения и дополнения в закон о профилактике правонарушений, то там будет закреплена норма, что местные распорядительные органы в обязательном порядке должны предоставлять приют гражданам, пострадавшим от насилия в семье.

Сегодня в Беларуси действуют два приюта, в которых жертвы домашнего насилия могут жить хоть целый год.

— В Минске приют курирует общественным объединением "Радислава", а в Лиде находится под покровительством сестричества Белорусской православной церкви, — рассказывает председатель ОО "Белорусская ассоциация молодых христианских женщин" Ольга Янчук. — Минский приют начал свою работу в этом году, и, несмотря на то, что фактически приют рассчитан на 11 койко-мест, сейчас там проживают 4 семьи с детьми. По правилам внутреннего распорядка, они могут находиться в приюте от 1 дня до 1 года. Те, кто туда обратился, имеют бесплатную крышу над головой и какой-то минимальный набор гигиенических и бытовых средств.

Кстати, на "горячую линию" для пострадавших от домашнего насилия звонят не только женщины. По словам Ольги Янчук, в этом году к психологам обратились и 11 мужчин, которые считают себя жертвами домашнего насилия.

"Но процент пострадавших мужчин, конечно, невелик, а вот звонков от женщин каждый месяц становится все больше и больше", — замечает Ольга.

А двое мужчин не так давно обратились за помощью к психологам — они не могли справиться с агрессией по отношению к близким.

## Депутатов зовут на помощь

Уже не первый год представители женских общественных организаций говорят о том, что необходимо принять отдельный закон о противодействии домашнему насилию. В 2001 году разработан, однако до принятия дело так и не дошло. Почему?

— Причин много, — объясняет сопредседатель общественного объединения "Женское движение демократического движения" Людмила Петина. — Одна из них — домашнее насилие не признается приоритетной проблемой, не рассматривается как вопрос нарушения прав и безопасности граждан.

Общественные организации при участии экспертов разработали проект закона о предотвращении домашнего насилия.

— Да, в последние годы сократилось количество жестоких преступлений на бытовой почве, — отмечает Людмила Семеновна. — Но домашнее насилие — это ведь и психологический диск-

комфорт, и страдания пожилых людей (около 20 процентов из числа пострадавших — именно пенсионеры), в домашнее насилие вовлечены дети. И разрешение этой проблемы должно стать государственной задачей. Социологи считают, что законопроект не показывает уменьшение масштабов насилия в семье. Закон позволит решить проблему комплексно. Почти все страны-соседи Беларуси давно приняли такой закон и имеют позитивные результаты его действия.

Проект документа уже направлен в Национальный совет по гендерной политике с просьбой рассмотреть вопрос о целесообразности его принятия. Надеюсь, что в декабре этот вопрос будет решен позитивно.

Марина КОКТЫШ.

## НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ

Телефон "горячей линии" для пострадавших от домашнего насилия — 8-801-100-8-801.

Там дежурят и психологи, и юристы, которые могут дать экспресс-консультацию и помочь оперативно решить какие-то вопросы.





ПРАВИЛА ИГРЫ

# Утром — деньги, вечером — стулья. Порезанные...

Прошу опубликовать мое письмо о тех правилах, которые существуют в играх "Ваше лото" и "Суперлото". Я не противник этих игр, но некоторые моменты, скажем так, мне не совсем понятны. Например, меня очень огорчает в игре "Ваше лото" традиция резанья обшивки сидений стульев, в которых спрятана шкатулка-клад с ожерельями, с призом или с деньгами. По-моему, это бескультурно. И привлекательности в этом совершенно никакой. Даже игроки, вышедшие на сцену в поисках шкатулки-клада, отказываются брать нож и кромсают дорогой материал и поролон, отдавая право это делать ведущему программы. И он с радостью исполняет роль кромсающего-мясника. Холодок пробегает у меня по телу, глядя на это кромсанье... Думаю, что-то подобное ощущают и зрители. Ведь после этой разделки стулья надо восстанавливать, а это требует затрат, в том числе и финансовых, чтобы купить тот же поролон, оплатить работу мастера и так далее. "Ваше лото" так богато? Видимо, да! Но ведь это деньги тех, кто покупает эти самые билеты, деньги налогоплательщиков! И кто имеет право разбрасываться ими налево и направо?

К тому же процедуру вспарывания обшивки стульев показывают на широкую аудиторию, и мы потом удивляемся, что в



автобусах и троллейбусах подорожки и молодежь кромсают лезвиями и ножами сиденья, портят скамейки — даже новые! Плохой пример заразителен, но, к сожалению, чаще и чаще эти примеры можно увидеть в уродливых рекламных роликах. Не пора ли ужесточить меры ответственности для тех, кто создает такую рекламу и такие передачи?

Игра "Суперлото" мне больше нравится, и в ней больше туров. Единственное, что я хотел бы пожелать, — это не пугать любителей игры змеиноязычными существами. Многим они мешают сосредоточиться в поисках кладов. Может, стоит подумать над этим фактом и придумать что-то новенькое?..

Играйте или не играйте — конечно, дело каждого. Но если уж есть такие передачи, то они должны нести в массы хотя бы элементарную культуру и порядочность. Тем, кто играет в лото, хотелось бы пожелать удачи! С уважением к газете любитель игр "Ваше лото" и "Суперлото" —

Михаил Иванович ХОХЛОВ.  
г.Лидя.

ХОЧУ ЗНАТЬ!

## А куда идут деньги от лото?

Поставил подпись, но в голову пришли еще мысли, которые хотелось бы обсудить на страницах "Народной Воли". Лотерея "Ваше лото" зарегистрирована в 2000 году. Хотелось бы узнать: сколько миллиардов денежек получило государство от нас, граждан — любителей этой игры, почти за 13 лет ее существования? Эти средства получены государством от нас почти даром, а мы ничего не знаем о том, куда конкретно они поступили и на что они тратятся! А они ведь взяты не из воздуха, а из наших карманов. Кто может отчитаться, на что конкретно они потрачены? Огромные деньги поступают и от игры "Суперлото" и других.

И почему бы не разрешить проведение лотерей подобного типа в каждой области, но с условием, чтобы полученные деньги шли на благо граждан области и районов? Это дало бы возможность руководству областей эффективно решать вопросы повышения жизненного уровня людей своего региона, развития других сфер, благосостояния в регионе.

ИРОНИЯ ЖИЗНИ

# Абсолютное белорусское счастье

Итак, мы всем довольны, даже стабильным повышением цен на все, на что их еще можно повысить в будущем. У нас стабильность во всем! Степень доверия к власти растет, рейтинги скачут, как сытые кони, градус счастья и довольства выше всех, даже тех, что лучше нас.

Булбулу деревня подкинет, сала "африканского" — полные морозильники, капуста в бочке и

хвост селедки в холодильнике — та еще закуска к нашему фирменному саломону! Что еще надо белорусу для полного счастья? Пожалуй, иномарка, чтобы соседям являла невидомо чаго да мяне прычалілася, як кажуць, збузавала невидома за што.

Все у нас лучше, все передовое и прогрессивное. Пяти часов скоро не будет хватать, чтобы рассказать о наших достижениях и красотах!

Как правило, в Беларусь влюбляются с первого взгляда. Все! Приезжие столбец при виде чистых улиц, площадей, Национальной библиотеки, Дворца Независимости, мужчины — при виде наших красавиц, женщины — при виде наших красавцев.

Вот Индия с Турцией к нам в Таможенный союз, просятся. Давно пора иметь выход к морю

— берем! И турков, и индусов. Последним, как и белорусам, тоже много не надо для полного счастья: проснулся утром в доме из коробок от бананов, покрытых полиэтиленом, сел в позу "лотоса", пожевал капустный лист — и счастлив до обеда, пока не перекусит бананом. Июги, одним словом... Вьетнам давно уже наш — освоил и Ждановичи, и Лебяжий

остров, и авторьнок: "купи-продай" — самая востребованная профессия. Мы — единственный в мире народ, который радуется повышению цен, потому что "мы все правильно понимаем". Даже старушки-пенсионерки одобряют повышение цен на транспорт и клемят позором тех, кто прокомментировал в автобусе "устаревший" талон: "Эн всё правильно робіць, а вы ему мяшаеце! На Плошчу идіце, хай вас там усіх перестраляюць!" Добрый, чуткий, толерантный народце... Успехов вам, белорусы, в вашей приятной и счастливой жизни!

С уважением —  
Татьяна КАРЕЛИНА.  
Минск.

СПОВЕДЬ

# Гронка вінаграду

Кажуць, што толькі каханне бывае з першага погляду, а я ўпэўнены, што і нянавісьці таксама бывае.

Калі мы з Ірай вырашылі паханіцца, яна павезла мяне ў сваю вёску на Дзятлаўшчыне знаёміць з маці. Быў вясельны вечар, ішоў дождж, на цёмнай вуліцы скрозь стаялі лужыны, таму мы ўвайшлі на веранду ледзь не па калена ў вадзе.

Разувайцеся, я толькі што падлогу памыла! — каршуню наляцела на нас тоўстая непрыгожая кабета ў цёмнай хустцы.

Без палказі я здагадаўся, што гэта мая будучая цешча. І гэта будучаю зяцю замест прывітання, замест ветлівага запрашэння: маўляў, праходзьце, калі ласка.

Ці умееш ты што-небудзь рабіць па гаспадарцы? — пацкавілася яна, калі мы селі за стол частвацца.

Мама, адвяхыся ты ад яго, — папрасіла Іра. — Якая гаспадарка, калі ён нарадзіўся і вырас у годрадзе, універсітэт закончыў, мае спецыяльнасць. Мы і без гаспадаркі пражывём...

Вы, можа, і пражываеце, а як я? — не залюбіла цешча. — Мне ж трэба, каб зяць і загарадку для свіней мог загарадзіць, і абмежкі ў агародзе пакасіць. Я што, як і раней, буду наймаць для гэтай справы чужых людзей? Бацька твой быў ні Богу свечка ні чорту качарга, кінуў мяне ў маладосці з малым дзіцем на руках. Думала, зяць некалі будзе памочнік, а тут на табе!

Не ведаю, чаго ў маёй душы тады было больш: сораму — во які няўдалы трапіўся зяць! — ці нянавісьці да гэтай грузнай жанчыны, якая невідомо чаго да мяне прычалілася, як кажуць, збузавала невидома за што.

Усе гэтыя жыццёвыя калдобіны можна было б абмінуць, але ж мы павінны былі жыць з цешчай у адной хаце, бо разам з Ірай атрымалі накіраванне ў існую школу працаваць.

І дня тут не застануся! — рашуча сказаў я, калі мы былі адны. — Заўтра ж пайду па вёсцы шукаць прыватную кватэру.

— Людзі нас засмяюць! — з горьчучу прамовіла Іра. — Скажуць: не паспелі дзеці ў Вернай хаце абгарэцца, як адразу збеглі.

Няхай кажуць, што хочучы, а я разам з твай маці жыць не буду!

Дырэк —

тар школы дапамог нам знайсці кватэру, і мы, распісаўшыся, пачалі жыць асобна. Іра часта забягала да маці, дапамагала ёй па гаспадарцы, а я туды не хадзіў.

Жыццё ў выміраючай вёсцы нам не падабалася: з кожным навучальным годам дзяцей у школе становілася ўсё менш, і дырэктар з сумам паведаваў, што неўзабаве яе зачыняць. Што нам далей рабіць? Дзе падзецца?

Аднойчы Іра сказала, што я аднакурніца, з якой сябрвала і якая засталася жыць у Гродне, паедзе на заробкі ў Германію.

— Можна, Сяргейка, і я паеду? Каця — матэматык, мовы не ведае і то едзе, а я ж нямецкай валодаю дасканала, знайду яку-небудзь работу...

Мне, канешне, не хацелася яе адпускаць, але іншага выйсця не бачыў. Мы ж нават малое не маглі нарадзіць, бо не мелі ніякіх перспектыв. І я згадзіўся.

Адзінота душыла, як вісэльніка пяталя. Прышоўшы са школы, я ўключыў тэлевізар і тупа глядзеў на экран, мала разумеючы, што там паказваюць, пра што гавораць. Не было жадання ні ежу гатаваць, ні ў хаце прыбіраць. Аднойчы, ідучы з урокаў, купіў бутэльку гарэлкі, каб падвясціць душу. Аднаму піць не хацелася, і я зайшоў да нашага фізрука Васіля Раманавіча, які меў ужо 50 гадоў, але жыў бабыльём. Ведаў, што ён будзе рад: не мне, дык бутэльку.

Так бы мовіць, угаварылі мы бутэльку на раз-два. Зрэлася, што мала, і я зноў пайшоў у магазін. Хадзіла мая была ншчэрдэя, галава вядла ў бакі. Я не памятаю, як падкруціўся пад колы трактара, што вёз з недалёкага палетка кукурузу на смяж. Боль паласнуў па ўсім целе, і я нібы праваліўся ў чорную яму.

Не памятаю, як забралі мяне ў раённую бальніцу, як дактары рабілі аперачыю. Потым яшчэ адну... Я праляжаў без прытомнасці два тыдні. А калі крыўка палепшалася, з рэанімацыі перавалі ў звычайную палату. Мне патрэбны быў догляд, так званы індывідуальны пост: падаць, прыняць, пакарміць, пакаціць медсястру ці доктара. А хіба ў раённай бальніцы такое можа быць? — У вас ёсць родныя? — пацкавіўся аднойчы доктар, калі прыйшоў на абход.

— Няма, я вырас у дзіцячым доме, а жонка мая на заробках у Германіі.

— Кепска. Ці маеце грошы, каб наняць сядзелку? Некаторыя кабаты згаджаюцца на такую работу.

БОЛЬНОЙ ВОПРОС

## Полмиллиона за таблетку

Читал недавно в журнале, что одна пенсионерка из Бельгии сняла все свои сбережения и зашла пакет с деньгами в автобусе, так водитель все ей вернул. В пакете было 390 тысяч евро! Могут ли белорусские пенсионеры похвастаться такими сбережениями? К сожалению, нет. Уже нашла оскомину тема о дороговизне лекарств, но я еще раз на

своем примере хочу показать, насколько уходит моя пенсия. Доктора мне прописали хондрозамин — (95 тысяч рублей в месяц) и румынский "Аденик" (123 тысячи в месяц), причем эти лекарства мне нужно пить постоянно. Вместо "Аденика" врач назначил мне для лечения предстательной железы "Урорек", его стоимость на месяц 174.300 рублей, это почти

1/10 пенсии! Одновременно при обследовании мне назначили еще пять видов лекарств, итого — 284.300 рублей.

На двоих мы с женой на лекарства вынуждены отдавать четверть пенсии! А ведь некоторым людям требуются еще более дорогостоящие лекарства, чем мне. Некоторые лекарства и полмиллиона, и миллион стоят.

И как жить? Я думаю, что большинство пенсионеров просто не в состоянии покупать по бешеной цене лекарства, и многие ходят недолеченными и умирают раньше времени...

Тимофей МАКАРЕНКО.  
Витебск.

ХОББИ

## Шахматы — это отдых!

В газете "Народная Воля" периодически появляется рубрика "Шахматы", в которой печатаются задачи и другая шахматная информация. И это очень хорошо! Человеку надо иногда как-то отвлечься от проблем, отдохнуть от повседневных дел и тяжелых мыслей.

На мой взгляд, в этой рубрике имеется недостаток: никогда не печатается решение предыдущей задачи. Кроме того, газета предлагает читателю свои решения присылать в редакцию. А для чего? Ведь газета не печатает фамилии правильно решивших задачу...

Я люблю шахматы и хочу, чтобы моя любимая газета со всех сторон была хороша. С наилучшими пожеланиями ваш постоянный читатель —

Н.А.КАКАРЕКА.

Минск.

ОТ ДУШИ

## Песни, которые помогают жить

1 декабря в Минске состоится концерт Юрия Антонова. Его песни особенно дороги целому поколению людей, родившихся в первые послевоенные годы. Оттого, что всегда созвучны их печалю и радостям на протяжении всей жизни. И присущая этим песням грустная интонация утешает в наших душах не пессимизм, а оптимизм умудренных жизненным опытом людей.

Такова особенность его песен.



От песни замираю снова я: Мне есть что вспомнить, есть о чем забыть... А песни Юрия Антонова Мне помогают жить, любить и быть!

Михаил ЗАПОЛЬСКИЙ.

КСТАТИ

Билеты на концерт Юрия Антонова, который состоится во Дворце Республики, стоят от 350.000 до 2.000.000 рублей.

АСАБИСТАЕ

## «Смялей, дачушка, трэба быць!»

Дзмітрый Аляксандравіч Лявончык — мой свёкр. У пачатку снежня 2013 года споўнілася 6 100 гадоў з дня яго нараджэння. На здымку ён з малодшым сынам Сашам і ўнукам Віцеам.

Дабрышай душы чалавек, ён надаў мне ўпэўненасці ў жыцці. Верш напісаны больш за 40 гадоў таму, калі я нарадзіўся першага сына і муж завёз мяне на вёску да сваіх бацькоў, а сам з'ехаў на гастролі...

## Дачушка

Памяці Дзмітрыя Аляксандравіча Лявончыка

Маёвым ранкам на падворак  
Узышла калісьці не на свой.  
Вялі дубы сваю гамонку,  
Цвіла чарэмха над ракой...

І лес, і возера, і горы,  
Бары, прылескі, паплавы —  
Усё нязнае, чужое.  
Навошта ехала сюды?

За лесам сонейка садзіцца.  
Сад энэрухомеў, гоман сціх.  
А мне спакойна не садзіцца,  
І кожны гук лаўлю на слых.

Куды ні глянь — усё не тое.  
Не знаю, дзе і як ступіць.  
І раптам чую дарагое:  
— Смялей, дачушка, трэба быць!

На звычай наш і на парадкі  
Ты анчуткі не зважай.  
Глядзі, любай сваё дзіцяцка,  
Сябе у крыўду не давай!

Гды мае — што кінастужка!  
І свёкра ўжо няма даўно.  
А слова гэтак — "дачушка" —  
Праменьчы вечнае цяпло...

Ніна ЛЯВОНЧЫК.



КАШАЛЁК

## Сумныя заробкі

Калі чытаем інфармацыю Беларускага арганізацыйнага раёна складала 3833,6 тысячы рублёў. А ў адпачынку ў верасні 2013 года яна была 2942,5 тысячы рублёў, у галіне аховы здароўя — 3265,4 тысячы рублёў.

Мая дачка — настаўніца, а зяць — урач. Унук — студэнт, унучка — вучаніца выпускнога класа. У параўнанні з зарплатамі дзяцей нашы пенсіі яшчэ і не блага, бо тыя 2 мільёны 473 тысячы — на мяне адну, і патрэбы ў пенсіянера не такія, як у маладых...

Сумна ўсё гэта...

Намінальная налічаная сярэднямесячная зарплата за студзень-верасень 2013 года па арганізацыйнаму раёну складала 3833,6 тысячы рублёў. А ў адпачынку ў верасні 2013 года яна была 2942,5 тысячы рублёў, у галіне аховы здароўя — 3265,4 тысячы рублёў.

Мая дачка — настаўніца, а зяць — урач. Унук — студэнт, унучка — вучаніца выпускнога класа. У параўнанні з зарплатамі дзяцей нашы пенсіі яшчэ і не блага, бо тыя 2 мільёны 473 тысячы — на мяне адну, і патрэбы ў пенсіянера не такія, як у маладых...

Сумна ўсё гэта...

Валянціна Івануна ПАБЯГІЛА.  
г.Ляхавічы.



АБЗАЦЕМ

## Таксист всегда рискует

Прочла в прессе об очередном нападении на таксиста и задумалась. Сама я услугами такси практически не пользуюсь, знакомых таксистов у меня нет. Но знаю, что во многих странах сиденье таксиста отгорожено от пассажиров — в целях безопасности. Отчего бы нам не перенять полезный опыт?

Розалия РУБИНЧИК, пенсионерка.

Минск.



СОБЫТИЯ

# В столице Литвы проходит саммит «Восточного партнерства»

Участники — представители 34 стран на уровне глав государств и министров, а также руководство Евросоюза — обсуждают будущее этой программы сотрудничества ЕС с шестью государствами постсоветского пространства: Азербайджаном, Арменией, Беларусью, Грузией, Молдовой и Украиной.

На саммите предполагалось подписание Украиной соглашения об ассоциации с ЕС и парафирование таких документов с Молдовой и Грузией.

Брюссель обещает, что партнерство с ним и реформы обеспечат Киеву ускоренное развитие и в перспективе процветание.

Но президент России принял активные действия перед лицом возможного сближения Украины с ЕС, которое, как он утверждает, пойдет обоим сторонам во вред. Владимир Путин неоднократно проводил в последние дни экстренные встречи с президентом Украины Виктором Януковичем. После этого Киев приостановил подготовку к заключению сделки с ЕС.

Что же теперь? Со стороны Евросоюза подготовительную работу возглавлял комиссар по вопросам расширения и политики соседства Штефан Фюле. Вопросы ему задавал корреспондент «Евроньюс» Андрей Бекетов.

— Мы видим в России мощную кампанию в средствах массовой информации, постоянные встречи на высшем уровне с целью убедить Украину не поворачиваться на Запад. Но почему такого ощущения срочности нет здесь, в Брюсселе?

— По-моему, мы испытываем чувство ответственности и приверженности нашим целям, тогда как другие могут испытывать чувство срочности в последние пару недель. Мы являемся крупнейшим донором Украины со времени обретения ею независимости. С 1991 года мы предоставили украинцам гранты в сумме 3,3 млрд евро.

— Может ли ЕС выделить еще немного?

— Вопрос не в том, кто больше заплатит или выложит денег на стол в последнюю минуту. Но уже за первый год действия соглашения об ассоциации украинские экспортеры сэкономили бы до полумиллиарда евро на импортных акцизах. ВВП вырастет дополнительно на 6,2 процента. Наши друзья в Киеве хорошо



знают, что мы не участвуем в базарном торге — кто выложит больше, Брюссель или Москва.

— Когда повлится следующий шаг для крупного шага в этом направлении?

— Мы проделали тяжелую работу для того, чтобы соглашение об ассоциации было подписано в Вильнюсе. Полагаю, что потребуются определенные усилия для создания такой возможности снова. Но что касается нас, то мы твердо привержены такой цели.

— Что вы говорите странам, которые привержены Европе, видят в ней свое будущее, но боятся болезненных реформ, не привержены модернизации так сильно, как бы вам хотелось?

— Что нет иного пути, кроме как через реформы. Срезать путь к процветанию, избежав реформ, нельзя. Сравните только Польшу и Украину. В 1991 году у них был примерно одинаковый уровень ВВП. Посмотрите, как он взлетел в Польше и как он низок в Украи-

не. Кроме того, я хочу сказать таким странам, что они всегда могут положиться на нашу поддержку.

— Верите ли вы по-прежнему в «Восточное партнерство» при том, что только две страны, Грузия и Молдова, готовы идти вперед в его рамках?

— Я верю в «Восточное партнерство», и я верю, что «Восточное партнерство» — это братский союз с нами шести стран-партнеров, у каждой из которых свои устремления, свои амбиции и свой исторический опыт. Со своей стороны мы будем применять к ним некоторые общие политические принципы, что послужит их интересам и укреплению регионального сотрудничества между ними. В то же время мы разрабатываем для каждой из них индивидуальную программу и будем поддерживать меры, которые им будут помогать. И вильнюсский саммит станет чрезвычайно важным событием на этом пути.

КОРОТКО

## Домашнее задание у студентов проверит робот

Ученые из Стэнфорда создали робота-учителя с искусственным интеллектом, который будет проверять домашние задания у студентов онлайн-курсов, а также инструктировать их по дальнейшему обучению. Это поможет решить проблему с неограниченным потоком учеников, желающих получить обратную связь.

## Витамин С помогает в борьбе с ожирением

Согласно исследованию, которое провели ученые из университета Восточной Каролины, витамин С помогает в борьбе с жировыми отложениями.

Человеческое тело не в состоянии создавать запасы водорастворимых витаминов, которые, конечно же, необходимы для нормального функционирования организма. Из-за недостатка таких витаминов замедляется обмен веществ в человеческом теле, что в свою очередь способствует набору лишнего веса.

Ежедневное употребление витамина С способствует ускорению метаболизма.

Для ускоренного обмена веществ мужчинам требуется потреблять в день около 90 мг витамина С. Женщинам хватит 75 миллиграммов (беременным — плюс 10 мг, в период кормления грудью — 35 мг дополнительно). Курильщикам, вне зависимости от пола и степени пристрастия к табачным изделиям, требуется дополнительно 35 мг сверх указанной нормы.

## Про президента Ирана Роухани сняли музыкальный клип

Президент Ирана Хасан Роухани появился в музыкальном видеоклипе к песне «Новое путешествие».

В нем Роухани показан произносящим речь на церемонии инаугурации в Тегеране 3 августа. Кадры положены на музыку и пение — или речитатив — иранцев, повторяющих слова президента.

«Давайте дадим иранцам, любящим свою страну, возможность ей служить. Давайте позволим элите служить своей нации. Давайте очистим сердца от ненависти», — поется в ней.

НЕЗЛОБИВЫЕ ЗАМЕТКИ

Семен БУКЧИН

# Заплыв на Шальче

На фоне серых белорусских будней, прорвать которые не под силу ни новым фантастическим налогам, ни безумным выкрикам пропаганды в безвестности некоего Беленького, настоящей сенсацией считаю скромный информационный текст, вычитанный на одном сайте. С эжеским спокойствием там сообщается: «Белорусские милиционеры задержали 23-летнего гражданина Литвы, который вглубь переправился через границу». И далее уже со ссылкой на пресс-службу Госпогранкомитета: «Убегая от своих преследователей, гражданин Литвы пытался спастись на белорусской территории, переплыв реку Шальча. Его сотрудникам пограничной службы передали милиционеры Вороновского РОВД (Гродненская область)». И вот «было установлено, что 23-летний житель Шальчиняя накануне решил отдохнуть в компании знакомых. Компания распивала спиртное в соседней Литве, в непосредственной близости от границы. В ходе застолья произошла внезапная ссора, переросшая в драку. Молодой литовец решил спастись бегством — он переплыл небольшую реку, добравшись до ближайшего населенного пункта». Ну и естественно: «Гражданин Литвы признан нарушителем государственной границы и помещен в изолятор временного содержания отряда для дальнейшего разбирательства».

Признаюсь, у меня это сообщение вызвало странную эйфорию, в которой преобладал такой стилизованный советский язык, как «чувство глубокого удовлетворения». Ну вот, подумалось, отделились-отображались-суверенизились, а человек — пускай по пьянке — но захотел и преодолел госграницу. Причем каким-то очень человеческим, близким к природе способом. Не самолетом, не поездом, не на машине. А впласть. Это значит плыву, куда хочу. И выдал я вас всех...

Нет, я не против суверенитета. И уважаю Литву как члена Евросоюза и НАТО. Но вот человек захотел в Беларусь — пускай не вполне осознанно — и воплотил, что называется, на деле, мечту о «единой Европе без границ», которая, как известно, является исторической мечтой человечества. А еще говорят, что из демократической Европы в авторитарную Беларусь никто не хочет...

Теперь выясняется, что это ложь. И не надо опять твердить, что мол, по пьянке чего и с кем не бывает. Может, благодаря пьянке этого молодого литовца как раз и вело вдруг открывшееся сокровенное желание: хочу жить в Беларуси! И он его осуществил, то есть поплыл.

Пренебрег даже такой неслышной европейской свободой, как возможность «распивать спиртные напитки вблизи от госу-

дарственной границы!» Более того, он осуществил свое право на политическое убежище. Ведь его преследовали! И потому не имеет никакого значения, что он там с кем-то выпивал, потом поссорился. Важно одно: молодой гражданин Литвы спасался бегством. И избрал очень мужественный способ — вошел в холодную реку Шальчу. Я представляю ее ширины возле пограничного литовского городка Шальчининка. Но разве в этом дело, в ширине? Температура-то какая была? Ведь он мог заболеть! Схватить воспаление легких! Даже преследователи дрогнули — не осмелились след за ним войти в воду. А он поплыл к нам! Потому что чувствовал — у нас спасение, у нас свобода.

И что же нашел? Теперь он в следственном изоляторе, его называют нарушителем государственной границы. В кои веки, а точнее за 20 с лишним суверенных лет, к нам — с риском для собственного здоровья — не какими-то там поездками-машинами, а, повинаясь голосу матушки-природы, приплыл 23-летний гражданин Литвы. А мы его сразу в изолятор. Нет, чтобы повезти его во Дворец Независимости, представить президенту, дать тут же гражданство белорусское. Напротив, мы его в изолятор!

Как будет выкручиваться Мак-кей на саммите в Вильнюсе — не представляю...

На этом фоне литовские пограничники выглядят очень даже либерально. Они вообще закрывали границу со своей стороны вовсе не охраняют: мол, кто к этим белорусам поплывет? А вот нашелся человек! И может, это только первая ласточка. И еще известно, отчего он наплыл, это молодой литовец и что они там в драке выясняли. Может, как раз спорили о недостатках демократии в Литве, и молодой литовец решил показать собутыльникам, а заодно и всему литовскому народу, может, даже всей Европе, где она в действительности находится, подлинная демократия и свобода. Ну и нырнул...

Зато милиция нашего Вороновского РОВД точно знает, что нужно делать с такими искателями демократии, — передали человека пограничникам. И все-таки я бы предложил мирное решение вопроса. Пускай этот молодой литовец плывет обратно. Организуем ему торжественный заплыв в обратную сторону — с проводами, речами, музыкой. Ну как положено. И пускай на берег этой самой Шальчи придет из Вильнюса, оторвувшись на часок от своего саммита самые высокие европейские деятели. Ну даже если не подлишет Украина евроинтеграцию... Зато Беларусь как будет выглядеть!



Дубай — буйнейшы горад Арабскіх Эміратаў, а таксама адзін з самых багатых гарадоў свету. Гэта вялізны гандлёвы, фінансавы і турыстычны цэнтр Блізкага Усходу. А днямі Дубай выйграў права правесці Сусветную выставу «Экспа-2020».

СЛЫШАЛИ?

## Журналисты гадают о причинах опоздания Путина на встречу к Папе Римскому

Итальянский сайт Quotidiano сообщил о том, что президент России опоздал на встречу с Папой Римским Франциском на 49 минут.

Комментируя встречу главы РФ с понтификом, глава пресс-службы президента Дмитрий Песков подчеркнул, что разговор лидеров продлился вдвое дольше запланированного. Вероятно, таким образом пресс-секретарь пытался завуалировать почти часовой опоздание Владимира Путина.

Оправдать несвоевременный приезд президента РФ на встречу с Папой Римским Франциском попытался и посол России в Ватикане Александр Авдеев. Дипломат заявил телеканалу «Дождь», что президентский кортеж якобы «пробивался через пробки» и администрация понтифика была предупреждена о задержке.

При этом на сайте, где говорится о задержке российского лидера, опубликованы фотографии, на которых отчетливо видно, как кортеж Путина проезжает по пустым перекрытым дорогам Рима.

Журналист Андрей Мальгин в своем блоге называет истинной причиной опоздания Путина демонстрацию за освобождение участниц Pussy Riot прямо перед отелем, в котором остановился президент. Пока участников акции с плакатами «Свободу Pussy Riot!» не разогнали у входа полиция, российский лидер не выходил из здания отеля St. Regis Rome для дальнейшей поездки в Ватикан.

ФОТООКНО

# Принц Чарльз: ЖИЗНЬ В ОЖИДАНИИ КОРОНЫ

Принц Чарльз активно занимается благотворительностью, состоит в различных обществах, в том числе патронирует порядка 350 организаций. Он является основателем «Фонда принца» и 15 других благотворительных организаций. Также принц Чарльз рисует акварелью, увлекается садоводством. Принц является автором ряда книг по архитектуре, живописи и садоводству, автором сценариев документальных фильмов по экологии и большим любителем музыки.

Принц Чарльз необычайно любил традиционный спорт английских аристократов — охоту на лис. Однако в Англии она была запрещена в 2005 году.

В 1992 году было официально объявлено о расставании Чарльза и Дианы, а в 1996 году их брак был расторгнут. 9 апреля 2005 года принц Чарльз женился во второй раз на Камилле Паркер Булз. В ходе гражданской церемонии она получила титул графини Корнуольской.



НАПЯРЭДАДНІ

## Сірыя без Асада

Башар аль-Асад не будзе запрошаны на запланаваныя на студзень перамовы пра будучыню Сірыі. Як паведаміў прадстаўнік французскага Міністэрства замежных спраў, у сустрэчы не будзе таксама ўдзельнічаць прадстаўнікі радыкальных апазіцыйных груп. Такі спіс гасцей павінен гарантаваць поспех перамоў на тэму новага ўрада нацыянальнага адзінства.

Перамовы пад назвай «Жэнева II» запланаваны на 22 студзеня. Пад эгідай ААН павіныя сустрацца прадстаўнікі сірыйскіх апазіцыйных груп і сірыйскіх улад. Умовай дыялогу з'яўляецца

адсутнасць прэзідэнта Сірыі. Паводле меркавання французскага МЗС, гэта адзінае рашэнне, якое дазваляе спадзявацца на змену сірыйскіх улад без небяспэкі захопу ўлады тэрарыстамі. Тым ча-

сам прадстаўнікі ААН кажуць, што спіс удзельнікаў сустрэчы яшчэ не да канца распрацаваны.

Канфлікт у Сірыі доўжыцца з сакавіка 2011 года, і на яго рахунку больш за 120 тысяч ахвяр.

ШАТЛАНДЫЯ

## Дарожная карта да незалежнасці

Шатландыя мае афіцыйны дакумент, які з'яўляецца дарожнай картай на шляху да незалежнасці. Прэм'ер-міністр нацыянальнага ўрада Алекс Салмонд, прэзентуючы дакумент у Глазга, пераконаваў, што гэта найбольш маштабны план незалежнага існавання, які калі-небудзь быў распрацаваны ў гісторыі.

Кніга пад назвай «Будучыня Шатландыі: Ваш даведнік па незалежнай Шатландыі» мае 650 старонак і спрабуе адказаць на столькі ж пытаньняў, датычных эканомікі, падаткаў, сацыяльнай сферы, абароны і будучыні Шатландыі ў Еўрасаюзе.

Паводле слоў прэм'ер-міністра Салмонда, дакумент — гэта падстава для шырокага абмеркавання, а рашэнне па справе будучыні краіны будзе прынята шляхам галасавання на рэфэрэндуме, які запланаваны на верасень наступнага года.

Да гэтага часу прыхільнікі саюза з Англіяй зніжа перамагалі ў апятаных грамадскай думцы. Цяпер шатландскія нацыяналісты спадзяюцца, што публікацыя Белары кнігі зменіць меркаванне многіх з іх.

ПОРТУГАЛІЯ

## Прадугледжана скарачэнне зарплат перш за ўсё дзяржаўных чыноўнікаў

Парламент Партугаліі прыняў вельмі жорсткі бюджэт на будучы год. Прадугледжаны ў ім скарачэнні складаюць амаль 4 млрд еўра. Галасаванне па бюджэтным законе суправаджалі антыўрадавыя дэманстрацыі.

Прадугледжана скарачэнне зарплат перш за ўсё дзяржаўных чыноўнікаў, якія зарабляюць больш, чым 675 еўра ў месяц. Скарачэнне заробатнай платы складзе ад 2,5 да 12 працэнтаў. Змяняюцца выдаткі таксама на ахову здароўя, адука-

цыю, дзяржаўную адміністрацыю, сям'яны структуры і культуру. Жорсткае бюджэтная палітыка павіна прывесці да таго, што ў наступным годзе Партугалія пасля трох гадоў спаду вернецца на шлях эканамічнага росту.

Узаем за 78 млрд еўра крэдыту ад Міжнароднага валютнага фонду. Еўрапейскай камісіі і Еўрапейскага цэнтральнага банка, партугальскія ўлады вымушаны ацэньваць жорсткую антыкрызісную праграму.







ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

30 лістапада — 8 снежня

Тэатры МІНСК

Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы
30 — "Пінская шляхта".
1 — "Вечар".
3 — "Выкраданне Еўропы, альбо Тэатр Уршулі Радзівілі".

рускій арміі
30 — "Не покидай меня".
3 — "Ревизор".
6, 7 — "Ромео і Джульетта".

Вернісаж

Нацыянальны мастацкі музей
Да 16 снежня — выстава трох партрэтаў "Сыны Беларусі" з нагоды 85-годдзя народнага мастака Беларусі Уладзіміра Стэльмашонка.

БРЭСТ

Брэсцкі акадэмічны тэатр драмы
30, 4 — "Чорны ангел с белымі крыльямі".
5 — "Над прапастю во ржи".
6, 8 — "Дарогая Памела".

ВІЦЕБСК

Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя Якуба Коласа
4, 5 — "ПРЭМ'ЕРА! Дом Бернарды Альбы".
6, 7 — "Шэдзурі сусветнай класікі".

ГОМЕЛЬ

Гомельскі гарадскі маладзёжны тэатр
30, 7 — "Любовь, семья и третий лишний".
5 — "Букет для внука".
6 — "Геркулес... Пятый подвиг".

ГРОДНА

Гродзенскі абласны драматычны тэатр
30 — "Эти свободные бабочки".
1 — "Кот в сапогах", "Рождение".
7 — "Не13".
8 — "День рождения кота Леопольда".

МАГЛЁЎ

Магілёўскі абласны драматычны тэатр
30 — "Сильвия".
1 — "Все мыши любят сыр".
4 — "Шут Балакирев, или Придворная комедия".

Белсат

07.00, 19.00 "Информационно-публицистичный блок".
08.30 "Над Нёманам".
08.45 "Гісторыя пад знакам "Пагоні".

13.10, 23.20 "Аўтограф".
13.40 "Зіміны дуб", Маст.фільм.
14.00 "Скарбінца Віцебшчыны".
14.25 "Музеум".
14.45 "Разам з ім".

Белсат

07.00 "Зона "Свабоды".
07.30 "Вацлаў Іваноўскі — загляне сонца".
07.50 "Кулінарныя падарожжы Роберта Маковіяна".
08.15 "Дом", Серыял.
18.00 "Кароль-вінароб", Серыял.

07.05 "Тик-так".
07.20 "Обручальное кольцо".
16.00 "Наше дело".
16.50 "По закону".
18.30 "Великие тайны. Энергия древних богов".

Беларусь 2

07.00 "Утро".
09.00, 21.20 "Тэлебарометр".
09.05, 17.55 "Двое из ларца-2".
10.15 "Навны надвор'я".
10.45 "Следствие ведет Да Винчи".

Беларусь 3

07.30 "Дабранакан".
08.00, 12.20, 18.35, 00.15 "Калейдаскоп".
08.05, 12.30, 00.20 "Год у гісторыі".
08.20 "Карані".
08.50 "Пейзажы скрозь час".

14.30 "Звездный ринг".
15.45 "Другая страна".
16.20 "Наше дело".
16.50 "По закону".
18.30 "Великие тайны. Энергия древних богов".

Беларусь 2

07.00 "Утро".
09.00, 21.20 "Тэлебарометр".
09.05, 17.55 "Двое из ларца-2".
10.15 "Навны надвор'я".
10.45 "Следствие ведет Да Винчи".

Мир

05.00 "Пять минут до метро".
06.35 Мультифильмы.

НТВ-Беларусь

06.00 "НТВ утром".
08.40 "Новые русские сенсации".
09.35, 10.20 "Возвращение Мухомара".
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 "Сегодня".
11.55 "До суда".

СТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10, 17.20 "Минщина".
06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 "Новости спорта".
11.10 "Закрытая школа".
12.10 "Они и мы".
13.10 "Доброго здоров'яца!".

РТР-Беларусь

07.00 "Утро России".
10.00 "Картина мира".
10.55 "Погода на неделю".
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 "Вести".
11.30 "Прямой эфир".

ПОНЕДЕЛЬНИК, 2 ДЕКАБРЯ

Беларусь 1

06.00, 07.20, 08.15 "Доброе утро, Беларусь!".
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.30 "Новости".
07.05, 08.05 "Деловая жизнь".

ОНТ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30 "Наши новости".
06.05 "Наше утро".
09.05 "Контур".

ВТОРНИК, 3 ДЕКАБРЯ

Беларусь 1

06.00, 07.20, 08.15 "Доброе утро, Беларусь!".
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.40 "Новости".
07.05, 08.05 "Деловая жизнь".

ОНТ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30 "Наши новости".
06.05 "Наше утро".
09.05 "Жить здорово!".

НТВ-Беларусь

06.00 "НТВ утром".
08.40, 10.20 "Возвращение Мухомара".
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 "Сегодня".
11.55 "До суда".
11.55 "Суд присяжных".

СТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10, 17.20 "Минщина".
06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".

12.10 "Они и мы".
13.10 "Доброго здоров'яца!".
13.55 "Модный приговор".
15.00 "Наедине со всеми".
16.15 "Понять. Простить".

РТР-Беларусь

07.00 "Утро России".
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 "Вести".
11.30 "Прямой эфир".
12.40 "Детективное агентство "Иван да Марья".

СРЕДА, 4 ДЕКАБРЯ

Беларусь 1

06.00, 07.20, 08.15 "Доброе утро, Беларусь!".
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.25 "Новости".
07.05, 08.05 "Деловая жизнь".

ОНТ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30 "Наши новости".
06.05 "Наше утро".

22.45 "Шерлок Холмс".
00.45 "Восход Победы. Днепр: Крах Восточного вала".

НТВ-Беларусь

06.00 "НТВ утром".
08.40, 10.20 "Возвращение Мухомара".
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 "Сегодня".
11.55 "До суда".
11.55 "Суд присяжных".

СТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10, 17.20 "Минщина".
06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".

09.05 "Жить здорово!".
10.25 "Контрольная закупка".
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 "Новости спорта".
11.10 "Закрытая школа".

РТР-Беларусь

07.00 "Утро России".
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 "Вести".
11.30 "Прямой эфир".
12.40 "Детективное агентство "Иван да Марья".

ЧЕТВЕРГ, 5 ДЕКАБРЯ

Беларусь 1

06.00, 07.20, 08.15 "Доброе утро, Беларусь!".
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.35 "Новости".
07.05, 08.05 "Деловая жизнь".

ОНТ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30 "Наши новости".
06.05 "Наше утро".

ОНТ

06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30 "Наши новости".
06.05 "Наше утро".
09.05 "Жить здорово!".

РТР-Беларусь

07.00 "Утро России".
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 "Вести".
11.30 "Прямой эфир".

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 "Вести".
11.30 "Прямой эфир".
12.40 "Детективное агентство "Иван да Марья".

НТВ-Беларусь

06.00 "НТВ утром".
08.35, 10.20 "Возвращение Мухомара".
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 "Сегодня".

11.00 "До суда".
11.55 "Суд присяжных".
13.25 "Суд присяжных. Окончательный вердикт".
14.25 "Дело врачей".

СТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10, 17.20 "Минщина".
06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".

13.50 "Угол зонтиком".
13.55 "Живая тема".
16.50 "По закону".
20.00 "Столпичные подробности".

Беларусь 2

07.00 "Утро".
09.00, 21.20 "Тэлебарометр".
09.05, 17.55 "Двое из ларца".
14.25 "Дело врачей".
15.15 "Угол зонтиком".

Беларусь 3

07.30 "Дабранакан".
08.00, 12.20, 19.15, 00.25 "Калейдаскоп".
08.05, 12.30, 00.30 "Год у гісторыі".
08.20, 13.40, 19.10 "Размовы пра духоўнае".

Беларусь 2

07.00 "Утро".
09.00, 21.20 "Тэлебарометр".
09.05, 17.55 "Двое из ларца-2".
10.15 "Выше крыши".
10.50, 23.40 "Следствие ведет Да Винчи".

13.45, 15.00 "Росчырк часу".
14.00 "Цуды прыроды".
14.30 "Скарбінца Гродзеншчыны".
15.15 "Абчына".

Белсат

07.00, 19.00 "Информационно-публицистичный блок".
08.30 "Над Нёманам".
08.45 "Гісторыя пад знакам "Пагоні".
08.55, 21.00, 00.15 "Аб'екты".

Беларусь 3

07.30 "Дабранакан".
08.00, 12.00, 19.15, 00.35 "Калейдаскоп".
08.05, 12.30, 00.40 "Год у гісторыі".
08.20 "Свет прыроды".

Мир

05.00 "Пять минут до метро".
06.35 Мультифильмы.
07.05 "Тик-так".
07.20 "Обручальное кольцо".

Беларусь 3

07.30 "Дабранакан".
08.00, 12.00, 19.00, 00.35 "Калейдаскоп".
08.05, 12.05, 00.40 "Год у гісторыі".
08.20 "Свет прыроды".

Мир

18.15 "Палескі пачастунак".
18.30 "Карані".
19.10 "Навальніца".
20.30 "Кальханка".



